



Številka: 007-86/2015

Ljubljana, 7.7. 2015

EVA 2015-2550-0095

GENERALNI SEKRETARIAT VLADE REPUBLIKE SLOVENIJE

[Gp.gs@gov.si](mailto:Gp.gs@gov.si)

**ZADEVA: Predlog Uredbe o spremembah in dopolnitvah Uredbe o načinu izplačevanja in merilih za izračun nadomestila za zmanjšanje dohodka iz kmetijske dejavnosti zaradi prilagoditve ukrepom vodovarstvenega režima – gradivo za obravnavo**

**1. Predlog sklepov vlade:**

Na podlagi osmega odstavka 79. člena Zakona o vodah (Uradni list RS, št. 67/02, 110/02 – ZGO-1, 2/04 – ZZdrI-A, 41/04 – ZVO-1, 57/08, 57/12, 100/13 in 40/14) in v zvezi s 27. členom Zakona o kmetijstvu (Uradni list RS, št. 45/08, 57/12, 90/12 – ZdZPVHVVR, 26/14 in 32/15) je Vlada Republike Slovenije na ... seji dne ... sprejela naslednji

**S K L E P:**

Vlada Republike Slovenije je izdala Uredbo o spremembah in dopolnitvah Uredbe o načinu izplačevanja in merilih za izračun nadomestila za zmanjšanje dohodka iz kmetijske dejavnosti zaradi prilagoditve ukrepom vodovarstvenega režima in jo objavi v Uradnem listu Republike Slovenije.

Mag Darko Krašovec  
GENERALNI SEKRETAR

Prejmejo:

- ministrstva
- vladne službe

Priloga: Predlog Uredbe o spremembah in dopolnitvah Uredbe o načinu izplačevanja in merilih za izračun nadomestila za zmanjšanje dohodka iz kmetijske dejavnosti zaradi prilagoditve ukrepom vodovarstvenega režima

**2. Predlog za obravnavo predloga zakona po nujnem ali skrajšanem postopku v državnem zboru z obrazložitvijo razlogov:**

**3. a Osebe, odgovorne za strokovno pripravo in usklajenost gradiva:**

mag. Tanja Bogataj, državna sekretarka, Ministrstvo za okolje in prostor,  
Leon Behin, generalni direktor Direktorata za vode in investicije,  
mag. Luka Štravs, v.d. vodja Sektorja za upravljanje z vodami,  
dr. Andreja Čerček Hočevar, Sektor za upravljanje z vodami.

<b>3. b Zunanji strokovnjaki, ki so sodelovali pri pripravi dela ali celotnega gradiva:</b>				
<b>4. Predstavniki vlade, ki bodo sodelovali pri delu državnega zbora:</b>				
<b>5. Kratak povzetek gradiva:</b>				
Uredba se usklajuje zaradi novih predpisov o pomoči <i>de minimis</i> (Uredba Komisije (EU) št. 1408/2013 z dne 18. decembra 2013 o uporabi členov 107 in 108 Pogodbe o delovanju Evropske unije pri pomoči <i>de minimis</i> v kmetijskem sektorju.				
<b>6. Presoja posledic za:</b>				
a)	javnofinančna sredstva nad 40.000 EUR v tekočem in naslednjih treh letih			NE
b)	usklajenost slovenskega pravnega reda s pravnim redom Evropske unije			DA
c)	administrativne posledice			DA
č)	gospodarstvo, zlasti mala in srednja podjetja ter konkurenčnost podjetij			NE
d)	okolje, vključno s prostorskimi in varstvenimi vidiki			DA
e)	socialno področje			NE
f)	dokumente razvojnega načrtovanja: nacionalne dokumente razvojnega načrtovanja razvojne politike na ravni programov po strukturi razvojne klasifikacije programskega proračuna razvojne dokumente Evropske unije in mednarodnih organizacij			NE
<b>7.a Predstavitev ocene finančnih posledic nad 40.000 EUR:</b> (Samo če izberete DA pod točko 6.a.)				
<b>I. Ocena finančnih posledic, ki niso načrtovane v sprejetem proračunu</b>				
	Tekoče leto (t)	t in t + 1	t + 2	t + 3
Predvideno povečanje (+) ali zmanjšanje (-) prihodkov državnega proračuna	0	0	0	0
Predvideno povečanje (+) ali zmanjšanje (-) prihodkov občinskih proračunov	0	0	0	0
Predvideno povečanje (+) ali zmanjšanje (-) odhodkov državnega proračuna	0	0	0	0
Predvideno povečanje (+) ali zmanjšanje (-) odhodkov občinskih proračunov	0	0	0	0
Predvideno povečanje (+) ali zmanjšanje (-) obveznosti za druga javnofinančna sredstva	0	0	0	0
<b>II. Finančne posledice za državni proračun</b>				
<b>II.a Pravice porabe za izvedbo predlaganih rešitev so zagotovljene:</b>				
Ime proračunskega uporabnika	Šifra in naziv ukrepa, projekta	Šifra in naziv proračunske postavke	Znesek za tekoče leto (t)	Znesek za t + 1

<b>SKUPAJ</b>				
<b>II.b Manjkajoče pravice porabe bodo zagotovljene s prerazporeditvijo:</b>				
Ime proračunskega uporabnika	Šifra in naziv ukrepa, projekta	Šifra in naziv proračunske postavke	Znesek za tekoče leto (t)	Znesek za t + 1
<b>SKUPAJ</b>				
<b>II.c Načrtovana nadomestitev zmanjšanih prihodkov in povečanih odhodkov proračuna:</b>				
Novi prihodki	Znesek za tekoče leto (t)		Znesek za t + 1	
Sklad za vode	0		0	
<b>SKUPAJ</b>	<b>0</b>		<b>0</b>	
<b>OBRAZLOŽITEV:</b>				
<p><b>I. Ocena finančnih posledic, ki niso načrtovane v sprejetem proračunu</b>  Spremembe in dopolnitve uredbe ne bodo vplivale na priliv ali odliv iz državnega proračuna. Prav tako ne bodo vplivale na prilive ali odlive iz občinskih proračunov.</p> <p><b>Finančne posledice za državni proračun</b>  Ni finančnih posledic za državni proračun.</p> <p><b>II. a Pravice porabe za izvedbo predlaganih rešitev so zagotovljene:</b>  Sredstva za izvajanje zagotavlja zavezanec iz cene storitve obvezne občinske javne službe varstva okolja oskrbe s pitno vodo na podlagi 79. člena Zakona o vodah (Uradni list RS, št. 67/02, 110/02 – ZGO-1, 2/04 – ZZdl-A, 41/04 – ZVO-1, 57/08, 57/12, 100/13 in 40/14).prvič se je podobna uredba sprejela leta 2010. Od takrat se nadomestila vsako leto izplačujejo upravičencem na podlagi 79. člena Zakona o vodah.</p> <p><b>II. b Manjkajoče pravice porabe bodo zagotovljene s prerazporeditvijo:</b>  Ni manjkajočih pravic porabe.</p> <p><b>II. c Načrtovana nadomestitev zmanjšanih prihodkov in povečanih odhodkov proračuna:</b>  Zaradi sprejetja te uredbe ne bo treba nadomeščati prihodkov iz proračuna.</p>				
<b>7. b Predstavitev ocene finančnih posledic pod 40.000 EUR:</b> (Samo če izberete NE pod točko 6.a.) Kratka obrazložitev				
<b>8. Predstavitev sodelovanja javnosti:</b>				
Gradivo je bilo predhodno objavljeno na spletni strani predlagatelja:			NE	
Uredba se usklajuje zaradi novih predpisov o pomoči <i>de minimis</i> (Uredba Komisije (EU) št. 1408/2013 z dne 18. decembra 2013 o uporabi členov 107 in 108 Pogodbe o delovanju Evropske unije pri pomoči <i>de minimis</i> v kmetijskem sektorju. Javnost je bila vključena pri sprejemanju predpisov na ravni Skupnosti.				
(Če je odgovor DA, navedite: Datum objave: V razpravo so bili vključeni: – nevladne organizacije,				

- predstavniki zainteresirane javnosti,
- predstavniki strokovne javnosti,
- občine in združenja občin ali pa navedite, da se gradivo ne nanaša nanje.

Mnenja, predlogi in pripombe z navedbo predlagateljev :

Upoštevani so bili:

- **v celoti,**
- večinoma,
- delno,
- niso bili upoštevani.

**9. Pri pripravi gradiva so bile upoštevane zahteve iz Resolucije o normativni dejavnosti:**

DA

**10. Gradivo je uvrščeno v delovni program vlade:**

DA

Irena Majcen  
ministrica

## **PRILOGA:**

### **PREDLOG**

(EVA-2015-2550-0095)

Na podlagi osmega odstavka 79. člena Zakona o vodah (Uradni list RS, št. 67/02, 110/02 – ZGO-1, 2/04 – ZZdl-A, 41/04 – ZVO-1, 57/08, 57/12, 100/13 in 40/14) in v zvezi s 27. členom Zakona o kmetijstvu (Uradni list RS, št. 45/08, 57/12, 90/12 – ZdZPVHVVR, 26/14 in 32/15) izdaja Vlada Republike Slovenije

### **Uredbo o spremembah in dopolnitvah Uredbe o načinu izplačevanja in merilih za izračun nadomestila za zmanjšanje dohodka iz kmetijske dejavnosti zaradi prilagoditve ukrepom vodovarstvenega režima**

#### 1. člen

V Uredbi o načinu izplačevanja in merilih za izračun nadomestila za zmanjšanje dohodka iz kmetijske dejavnosti zaradi prilagoditve ukrepom vodovarstvenega režima (Uradni list RS, št. 105/11, 64/12 in 44/13) se drugi odstavek 1. člena spremeni tako, da se glasi:

»(2) Nadomestila se podelijo kot državna pomoč v skladu s točko IV.C.3 Smernic Skupnosti o državni pomoči v kmetijskem in gozdarskem sektorju 2007–2013 (UL C št. 319 z dne 27. 12. 2006, str. 1; v nadaljnjem besedilu: smernice) in Uredbo Komisije (ES) št. 1974/2006 z dne 15. decembra 2006 o podrobnih pravilih glede uporabe Uredbe Sveta (ES) št. 1698/2005 o podpori za razvoj podeželja iz Evropskega kmetijskega sklada za razvoj podeželja (EKSRP) (UL L št. 368 z dne 23. 12. 2006, str. 15), zadnjič spremenjeno z Izvedbeno uredbo Komisije (EU) št. 679/2011 z dne 14. julija 2011 o spremembi Uredbe (ES) št. 1974/2006 o podrobnih pravilih glede uporabe Uredbe Sveta (ES) št. 1698/2005 o podpori za razvoj podeželja iz Evropskega kmetijskega sklada za razvoj podeželja (EKSRP) (UL L št. 185 z dne 15. 7. 2011, str. 57), ter kot pomoč *de minimis* v skladu z Uredbo Komisije (EU) št. 1408/2013 z dne 18. decembra 2013 o uporabi členov 107 in 108 Pogodbe o delovanju Evropske unije pripomoči *de minimis* v kmetijskem sektorju (UL L št. 352 z dne 24. 12. 2013, str. 9; v nadaljnjem besedilu: Uredba 1408/2013/EU).«.

#### 2. člen

V 3. členu se na koncu 7. točke pika nadomesti s podpičjem in doda nova 8. točka, ki se glasi:  
» 8. enotno podjetje je podjetje v skladu z drugim odstavkom 2. člena Uredbe 1408/2013/EU.«.

#### 3. člen

6.b člen se spremeni tako, da se glasi:

»6.b člen  
(shema pomoči *de minimis*)

(1) Ne glede na določbo prejšnjega člena se nadomestilo za ukrepa vodovarstvenega režima razvoj gnojevke in gnojnice ter izdelava gnojilnega načrta podeli kot pomoč *de minimis* v skladu z Uredbo 1408/2013/EU.

(2) Plačila za zahtevke iz prejšnjega odstavka se dodelijo do skupnega zneska pomoči *de minimis* iz drugega odstavka 3. člena Uredbe 1408/2013/EU. Če bi skupni znesek pomoči *de minimis* na upravičenca presegel to omejitev, se nadomestilo iz prejšnjega odstavka pred dodelitvijo zniža, tako da ta omejitev ni presežena.

(3) Pomoč *de minimis* po tej uredbi se ne sme kumulirati z drugimi državnimi pomočmi v zvezi z istimi upravičenimi stroški, če bi bili s takšnim kumuliranjem pomoči preseženi najvišji zneski oziroma intenzivnosti pomoči, določeno za posebne okoliščine vsakega primera v predpisih Unije, ne glede na to, ali se podpora za projekt ali dejavnost v celoti financira iz nacionalnih sredstev ali pa se delno financira iz sredstev Evropske unije.

(4) Pomoč *de minimis*, dodeljena v skladu z Uredbo 1408/2013/EU, se lahko kumulira z drugo pomočjo *de minimis*, dodeljeno za dejavnosti v skladu z Uredbo Komisije (EU) št. 1407/2013 z dne 18. decembra 2013 o uporabi členov 107 in 108 Pogodbe o delovanju Evropske unije pri pomoči *de minimis* (UL L št. 352 z dne 24. 12. 2013, str. 1; v nadaljnjem besedilu: Uredba 1407/2013/EU) ali Uredbo Komisije (EU) št. 717/2014 z dne 27. junija 2014 o uporabi členov 107 in 108 Pogodbe o delovanju Evropske unije pri pomoči *de minimis* v sektorju ribištva in akvakulture (UL L št. 190 z dne 28. 6. 2014, str. 45; v nadaljnjem besedilu: Uredba 717/2014/EU), do zgornje meje, določene v Uredbi 1407/2013/EU ali Uredbi 717/2014/EU, če je z ločitvijo dejavnosti ali stroškov zagotovljeno, da primarna proizvodnja kmetijskih proizvodov ne prejema pomoči *de minimis*, dodeljene v skladu z Uredbo 1407/2013/EU ali Uredbo 717/2014/EU.«.

#### 4. člen

9. člen se spremeni tako, da se glasi:

»9. člen  
(obveznosti upravičenca)

Za izplačilo nadomestila mora upravičenec vsako leto od 31. januarja do 31. marca podati vlogo pri zavezancu, ki vsebuje:

- zahtevke za izplačilo na obrazcu iz Priloge 2 te uredbe;
- izjavo o tem, da KMG ni podjetje v težavah, na obrazcu iz Priloge 3, ki je sestavni del te uredbe, in
- izjavo, ali gre za enotno podjetje z navedbo podjetij, ki so z njim povezana, na obrazcu iz Priloge 4, ki je sestavni del te uredbe.«.

#### 5. člen

Prvi odstavek 10. člena se spremeni tako, da se glasi:

»(1) Zavezanec mora:

1. od upravičenca pridobiti pisno izjavo na obrazcu iz Priloge 4 te uredbe, ali gre za enotno podjetje z navedbo podjetij, ki so z njim povezana;
2. preveriti v Sektorju za spremljanje državnih pomoči ministrstva, pristojnega za finance, višino že dodeljenih pomoči *de minimis* po posameznih upravičencih oziroma enotnih podjetjih v predhodnih dveh poslovnih letih in v tekočem poslovnem letu;
3. preveriti v Službi za državne pomoči in razvoj ministrstva, pristojnega za kmetijstvo, da s predvidenim zneskom pomoči posameznemu upravičencu oziroma enotnemu podjetju,

dodeljena pomoč *de minimis* v predhodnih dveh poslovnih letih in v tekočem poslovnem letu, ne presega zneska 15.000,00 eurov;

4. preveriti, ali KMG ni podjetje v težavah iz druge alineje 8. člena te uredbe;

5. v roku dveh mesecev po vložitvi zahtevka za izplačilo nadomestila iz prejšnjega člena upravičencu predložiti pogodbo v podpis;

6. v pogodbi navesti posamezno shemo pomoči, v skladu s katero se podeli nadomestilo in pripadajoči znesek nadomestila;

7. izplačati nadomestilo upravičencu;

8. poročati ministrstvu, pristojnemu za kmetijstvo, v skladu z zahtevami iz 12. člena te uredbe in

9. dokumentacijo, ki je bila podlaga za pridobitev sredstev, hraniti še najmanj deset let od dneva zadnjega izplačila sredstev.«.

#### 6. člen

Za Prilogo 3 se doda nova Priloga 4, ki je kot priloga sestavni del te uredbe.

### PREHODNA IN KONČNA DOLOČBA

#### 7. člen

Zavezanec pozove upravičenca, ki je do uveljavitve te uredbe vložil vlogo za izplačilo nadomestila za leto 2015, da v enem mesecu od uveljavitve te uredbe dopolni to vlogo na obrazcu iz nove Priloge 4 uredbe.

#### 8. člen

Ta uredba začne veljati petnajsti dan po objavi v Uradnem listu Republike Slovenije.

Št.

Ljubljana, dne

EVA 2015-2550-0095

Vlada Republike Slovenije  
dr. Miroslav Cerar  
predsednik

Priloga

»Priloga 4

**Izjava upravičenca glede enotnega podjetja in namenske porabe sredstev za dodelitev pomoči de minimis v okviru sheme pomoči za razvoj gnojnice in gnojevke in pripravo gnojilnega načrta**

Podpisani \_\_\_\_\_ izjavljam,  
(ime in priimek upravičenca oziroma pooblaščenice osebe za zastopanje)

da \_\_\_\_\_  
(ime in priimek ter naslov ali firma in sedež upravičenca)

KMG-MID:

Matična številka:

**JE** | **NI** | enotno podjetje v skladu z drugim odstavkom 2. člena Uredbe 1408/2013/EU<sup>1</sup>

Kot enotno podjetje smo v razmerju z naslednjimi podjetji (*obvezno izpolnite, če ste obkrožili JE*):

Ime in priimek ter naslov ali firma in sedež	KMG-MID	Matična številka	Vrsta povezanosti*

<sup>1</sup> Enotno podjetje v skladu z drugim odstavkom 2. člena Uredbe 1408/2013/EU pomeni vsa podjetja, ki so med seboj najmanj v enem od naslednjih razmerij\*:

- podjetje ima večino glasovalnih pravic delničarjev ali družbenikov drugega podjetja;
- podjetje ima pravico imenovati ali odpoklicati večino članov upravnega, poslovnega ali nadzornega organa drugega podjetja;
- podjetje ima pravico izvrševati prevladujoč vpliv na drugo podjetje na podlagi pogodbe, sklenjene z navedenim podjetjem, ali določbe v njegovi družbeni pogodbi ali statutu;
- podjetje, ki je delničar ali družbenik drugega podjetja, na podlagi dogovora z drugimi delničarji ali družbeniki navedenega podjetja samo nadzoruje večino glasovalnih pravic delničarjev ali družbenikov navedenega podjetja.

Podjetja, ki so v katerem koli razmerju\* iz točk (a) do (d) prvega pododstavka preko enega ali več drugih podjetij, prav tako veljajo za enotno podjetje.



DA	NE	Poleg dejavnosti primarne proizvodnje kmetijskih proizvodov podjetje opravlja še druge dejavnosti*:
	<input type="checkbox"/>	predelava in trženje kmetijskih proizvodov,
	<input type="checkbox"/>	dejavnosti v sektorju ribištva in akvakulture
	<input type="checkbox"/>	druge gospodarske dejavnosti, ki spadajo na področje uporabe Uredbe 1407/2013/EU <sup>2</sup> .

\*Označite z **X** v okencu pred dejavnostjo, ki jo podjetje opravlja.

**Pod kazensko in materialno odgovornostjo izjavljam, da so zgoraj navedeni podatki točni in resnični.**

Datum:

Podpis upravičenca oziroma  
pooblaščenca za zastopanje:« .

---

<sup>2</sup> Druge gospodarske dejavnosti so: turizem na kmetiji, gozdarstvo, predelava lesa, obrt, transport, itd.

## **OBRAZLOŽITEV**

### **I. UVOD**

Pravna podlaga za sprejem uredbe je osmi odstavek 79. člena Zakona o vodah (Uradni list RS, št. 67/02, 110/02 – ZGO-1, 2/04 – ZZdl-A, 41/04 – ZVO-1, 57/08, 57/12, 100/13 in 40/14) in 27. člen Zakona o kmetijstvu (Uradni list RS, št. 45/08, 57/12, 90/12 – ZdZPVHVVR in 26/14).

### **II. VSEBINSKA OBRAZLOŽITEV PREDLAGANIH REŠITEV**

Uredba se sprejema zaradi uskladitve z novimi predpisi o pomoči de minimis (Uredba Komisije (EU) št. 1408/2013 z dne 18. decembra 2013 o uporabi členov 107 in 108 Pogodbe o delovanju Evropske unije pri pomoči de minimis v kmetijskem sektorju. Zato predlagamo, da se sprejme po skrajšanem postopku.